



Home

HD camera with air quality sensors

Quick Start Guide

FR Démarrage rapide | DE Schnellstart | ES Inicio rápido | T Avvio rapido | PT Iniciação rápida | CN 快速入门指南 JP セットアップガイド

Thank you for choosing Withings Home

FR Merci d'avoir choisi le Withings Home

DE Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihre Wahl zum Withings Home

ES Gracias por elegir el Withings Home

IT Grazie per aver scelto lo Withings Home

PT Obrigado por escolher o Withings Home

CN 感谢您选择 Withings Home

JP このたびはWithings Homeをご購入いただき、誠にありがとうございます。



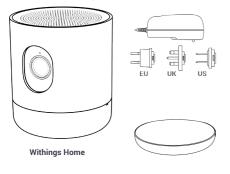
Need help?

FR Besoin d'aide | DE Brauchen Sie Hilfe | ES ¿Necesita ayuda? | IT Serve aiuto | PT Necessita ajuda CN 需要帮助? | JP 困ったときは?

→ support.withings.com/home

Box content

FR Contenu de la boîte | **DE** Inhalt | **ES** Contenido de la caja | **IT** Contenuto della confezione PT Conteúdo da caixa | **CN** 装箱物品 | **JP** セット内容



Micro-USB power cord 5V 2A and local adaptors FR Cāble d'alimentation 5V 2A et adaptateurs locaux DE Stromkabel 5V 2A und 3 lokale Adapter ES Cāble de alimentación 5V 2A y 3 adaptadores locales IT Cavo di alimentazione 5V 2A e 3 adaptadores localis PT Cabo de alimentação 5V 2A e 3 adaptadores locais CN 微型 USB 电源线 5V 2A 和本地适配器 USB 地源线 5V 2A 和本地适配器 JP Micro-USP電源ケーブル 5V 2A 大地元のアダプタ

Table stand FR Support table DE Tischständer ES Soporte de mesa IT Supporto da tavolo PT Suporte para mesa CN 桌用支架 JP テーブルスタンド

Installing the Withings Home

FR Installation du Withings Home | DE Installation des Withings Home | ES Installación de Withings Home IT Installazione di Withings Home | PT Instalação do Withings Home | CN 安装 Withings Home JP Withings Homeのインストール



Plug your Home into a power socket

FB Branchez votre Home à une prise murale DE Schließen Sie Ihren Home an einer Steckdose an ES Conecte su Home en una toma de corriente IT Collegare Home ad un presa

PT Ligar o seu Home a uma tomada

CN 将您的 Home 插入电源插座

JP 電源ソケットにWithings Homeを差し込む



Orange light signals start-up

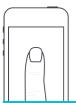
FR Une lumière orange signale le démarrage DE Orange Licht signalisiert die Inbetriebnahme ES El inicio se indica con una luz narania IT Una luce arancione indica l'avvio PT Luz laranja indica a iniciação

CN 橙色灯号启动

JP オレンジ光信号が起動

Quick start from your **Smartphone or Tablet**

FR Démarrage rapide depuis votre Smartphone | **DE** Schnellstart von Ihrem Smartphone | **ES** Inicio rápido desde su Smartphone | **IT** Avvio rapido dallo Smartphone | **PT** Iniciação rápida a partir de seu Smartphone **CN** 通过您的智能手机或平板电脑快速入门 | **JP** スマートフォンやタブレットからセットアップ



Get the app, visit: getapp.withings.com

FR Obtenez l'appli, allez sur getapp.withings.com | **DE** Laden Sie die App von getapp.withings.com | **SC** Consigue la aplicación en getapp.withings.com | **IT** Perrecuperarel'app, vai su getapp.withings.com | **T** Recupere o aplicativo, consulte getapp.withings.com | **CN** 要获取应用程序,请访问:getapp.withings.com | **JP** 無料Withingsアプリの入手については、サイト getapp.withings.com をご覧ください。

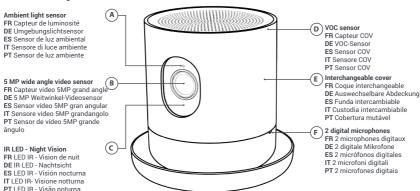


Get to know your Withings Home

FR Apprenez à connaître votre Withings Home | **DE** Entdecken Sie Ihren Withings Home kennen **ES** Aprende a conocer su Withings Home | **IT** Impara a conoscere Withings Home **PT** Aprenda a conhecer seu Withings Home | **CN** 了解您的 Withings Home **JP** Withings Homeの概要

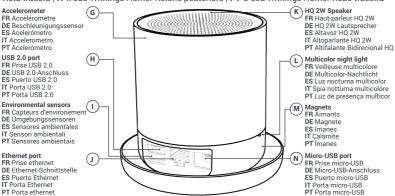
Your Withings Home

FR Votre Withings Home | DE Ihr Withings Home | ES Su Withings Home | IT II suo Withings Home PT O seu Withings Home



Your Withings Home: rear view

FR Votre Withings Home: vue de derrière | DE Ihr Withings Home: Sicht nach hinten | ES Su Withings Home: vista trasera | IT II suo Withings Home: visione posteriore | PT O seu Withings Home: visão traseira



Troubleshooting color codes

FR Dépannage code couleurs | DE Farbcodes für die Fehlerbehebung | ES Códigos de colores para solución de problemas | IT Codici colore risoluzione problemi | PT Códigos cromáticos de resolução de problemas



Blue light pulsing

Waiting bluetooth pairing FR Attente jumelage bluetooth DE Bluetooth-Pairing läuft ES Enlace bluetooth en espera IT Attesa accoppiamento Bluetooth

PT A aguardar emparelhamento bluetooth



Orange light pulsing

Cannot establish connection FR Pas de connection DE Keine Verbindung ES No hay conexión IT Nessuna connessione PT Sem conexão



Green light

Setup successful FR Installation réussie DE Setup erfolgreich durchgeführt ES Installación correcta IT Installazione riuscita PT Installação concluída



Red light

Setup failed FR Echec de l'installation DE Setup gescheitert ES Error de instalación IT Installazione fallita PT Instalação fallada

Multi platform Application

FR Application multi platform | DE Multiplattform-Applikation | ES Aplicación multiplataforma | IT Applicazione multi piattaforma | PT Aplicação em várias plataformas

Connect on the go to your Withings Home on our iOS app or our web app home.withings.com

FR Connectez-vous à votre Withings Home depuis notre application iOS ou notre application web home.withings.com DE Wenn Sie unterwegs sind, verbinden Sie sich mit Ihrem Withings Home über unserer iOS-App oder über unserer Web-App home.withings.com

ES Se puede conectar a Withings Home desde nuestra aplicación iOS o desde la aplicación web home.withings.com IT Connettiti al tuo Withings Home nell'app iOS o nell'app web home.withings.com

PT Conecte-se ao seu Withings Home a partir da nossa aplicação para iOS ou da nossa aplicação online home. withings.com



CVR plans on withings.com

FR Abonnements d'enregistrement sur withings.com | DE Abonnements für Videoaufzeichnungenauf withings.com | ES Suscripciones de grabación de vídeo en withings.com | IT Programmi di registrazione video su cloud su withings.com | PT Planos de gravação de vídeo na cloud em withings.com

2 & 14-days CVR

Cloud Video Recording (CVR) automatically saves video on a rolling basis, so you can easily review footage from the past 2 or 14 days. FR Le Cloud Video Recording (CVR) enregistre automatiquement les vidéos de manière roulante pour que vous puissiez facilement revoir les enregistrements des 2 ou 14 dernières jours.

DE Cloud Video Recording (CVR) speichert automatisch Videoaufzeichnungen auf einer rollierenden Basis, damit Sie sich die Aufnahmen der letzten 2 oder 14 Tage einfach anschauen können.

ES El Cloud Video Recording (CVR) graba automáticamente los vídeos de forma continua para que puedas volver a visionar fácilmente las grabaciones de los 2 o 14 últimos días.

IT Cloud Video Recording (CVR) salva i video automaticamente, così che tu possa rivedere le riprese degli ultimi 2 o 14 giorni.

PT A Gravação de Vídeo na Cloud (CVR) guarda automaticamente os vídeos com base contínua, por isso pode facilmente ver imagens dos últimos 2 o 14 dias.

30-days Home diary

The Home Diary is automatically saving on a 30-days rolling basis smart snapshots and a 5 seconds videos when a noteworthy event is detected.

FR Le Journal Home enregistre automatiquement de manière roulante sur les 30 derniers jours des snapshots intelligents and des vidéos courtes de 5s quand un événement intéressant est détecté.

DE Das Home-Tagebuch speichert automatisch intelligente Momentaufnahmen und 5 Sekunden lang Videos auf einer rollierenden Basis über 30 Tage, wenn ein besonderes Ereignis erkannt wird.

ES El Diario Home graba automáticamente de forma continua durante 30 días instantáneas inteligentes y vídeos de 5 segundos cuando detecta un acontecimiento destacable.

IT II Diario Home salva automaticamente, su 30 giorni, degli snapshot e video di 5 secondi, ogni volta che individua un evento interessante. PT O Diário da Casa regista automaticamente de forma continua as fotografias inteligentes e os videos de 5 segundos dos últimos 30 dias sempre que um acontecimento diano de nota é detetado.

Discover our range of products

FR Découvrez la gamme de produit de Withings | DE Entdecken Sie das Produktsortiment von Withings ES Descubre la gama de productos Withings | IT Scopri la gamma di prodotti Withings PT Descubra a gama de produtos Withings



⇒ Go to withings.com

Warranty

FR Garantie | DE Garantie | ES Garantía | IT Garanzia | PT Garantia

Withings Inc. of 16192 Coastal Highway, Lewes, DE 19958 (Withings') warrants the Withings-branded Home hardwrings reduct and accessories contained in the original packaging (Withings Product) against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser («Warranty Period»). Withings' published guidelines include but are not limited to information expensively and the production of the production of the production of the product will be uniterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product's use.

FR Withings SA à 20 rue Rouget de Lisle 91230 France (ou son ayant droit) (« Withings ») garantit le matériel et les accessoires de marque Withings contenus dans l'emballage d'origine (« Produit Withings ») contre les détauts de matériel et de main d'œuvre, lorsque œux ci sont utilisés conformément aux spécifications techniques, aux consignes de sécurités et aux manuels d'utilisation ainsi qu'aux autres recommandations publiées sur le Produit Withings et sous réserve qu'ils surviennent dans un délai d'UN ()). Als suivant la date d'achat initiale par l'utilisateur final (« Période de garantie »). Withings ne garantie pas que le fonctionnement du Produit Withings sera ininterrompue ou sans erreur. Withings n'est pas responsable pour des dommanges provenant d'un non suivi des instructions d'utilisations du Produit Withings sera ininterrompue ou sans erreur. Withings n'est pas responsable pour des dommanges provenant d'un non suivi des instructions d'utilisations du Produit Withings.

DE Withings SA mit Sitz 20 rue Rouget de Lise 91230 France (Withings*) gewährleister für einer Zeitraum von EINEM (1) JAHR ab dem Datum des ersten Kaufs durch den Endnutzer (Garantferist*), dass das Home-Gerät und alle Zubehörteile mit dem Markrezichen Withings, dei nder Originschung enthalten sind "die Withings» Produkte") frei sind von Material- und Verarbeitungsfehlern, wenn sie unter normalen Bedingungen gemäß den von Withings veröffentlichen Anleitungen verwendet werden. Die von Withings veröffentlichen Anleitungen und rassen unter anderem die Informationen, die in den technischen Informationen, die in den technischen Informationen, die in den technischen Informationen, die scheehetsanweisungen und erk zutzanleitung enthalten sind. Withings garantiert keinen ununterbrochenen oder fehlerfreien Betrieb des Withings-Produkts. Withings ist nicht verantwortlich für Schäden, die aus der Nichtbefolwond erk Anweisungen.

ES Withings SA con dirección en 20 rue Rouget de Lisle 91230 France ("Withings") propone una garantía del producto de hardware Home y los accesorios de la marca Withings contenidos en el embalaje original (« Producto Withings ») contra los posibles defectos de material y de mano de obra, siempre que se hayan utilizado conforme a las directrices publicadas por Withings, durante un periodo de UN (1) ANO a patri de la fecha de compra inicial por parte del lusiario final («Periodo de garantía»). Las directrices publicadas de Withings incluyer a titulo enunciativo información sobre especificaciones técnicas, instrucciones de seguida vun a quia de inicio rapido. Withings no garantiza un funcionamiento del Producto Withings interrumpido o sin errores. Withings no se responsabiliza de los daños producidos por no haber seguido las instrucciones de utilización del Producto Withings.

IT Withings SA di 20 rue Rouget de Lisle 91230 France ("Withings") garantisec che il materiale e gli accessori di marchio Withings contenuti nella loro confezione originale (e/Prodotto Withings) sono privi di difetti materiale di manodopera gualora utilizzati mormalemente in conformità con le linee guida pubblicate da Withings per un periodo di UN (1) ANNO dalla data di acquisto presso il riveriditore, di parte dell'acquirente finale (e/Period di garanzia»). Le linee guida pubblicate da Withings se indiciate da Withings se indirectate da Withings se indirectate da Withings se indirectato provide della conformità delle sirtuzioni relative all'Unifizza del Productivo Withings sa indirectoro privide oriori. Withings non è responsabili per i dami derivanti dalla manacta conformità delle sirtuzioni relative all'Unifizza del Productivo Withings.

PT A Withings SA, em 20 rue Rouget de Liele 91230 France ("Withings"), garante que o produto de hardware da marca withings e acessórios que se encontram na embalagem original (e/Porduro Withings) and possui defetos de matérial e conseção quando usado normalmente de acordo com as instruções publicadas da Withings durante o período de Lim (1) ANO a partir da data da compra a retalho original pelo consumidor final (e/Período de Garantia»). As instruções publicadas da Withings incluem, nomeadamente, informação existente sobre especificações tefenicais, instruções de seguraça e um quía de iniciação rânda. A Withings caparate que a operação do Produto Withings seja ininterrupta ou i senta de erros. A Withings não se responsabiliza por danos que advenham do não cumprimento das instruções relacionadas com a utilização do Produto Withings.

Safety instructions

FR Consignes de sécurité | DE Sicherheitshinweise | ES Instrucciones de seguridad | IT Prescrizioni per la

sicurezza I PT Instruções de segurança

This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.
This product cannot replace adult supervision. Ensure your child's health by checking on him/her regularly. Warning strangulation hazard with the power count.
This product cannot replace adult supervision. Ensure your child's health by checking on him/her regularly. Warning strangulation hazard with the product cannot represent the environmental appropriate power cannot be used to adult the environmental programments in the grown county peet this manage grown that the product. Since the product in deen, dry places it 70° to 50°C. Use the product at temperatures between 10°C and 35°C. This device is designed for indoor use only. Never use the product for extended periods in direct sunlight. Full safety instructions are available on withings com/home/safety_instructions.

FR Ce produit n'est pas un appareil médical et ne doit pas être utilisé pour disponsitiquer or traiter une pathologie. Ce produit ne se substitue pas à supervision firerte d'un adute. Veillez à la sante de voire enfant ne allant le voir à intervalles réquilers. Attention aux dangers d'étrangelement avec le cable d'alimentation. Positionnez ce produit à une distance supérieure à 50 centimètres de votre enfant. Ce produit net pas un jouet. Ne jassez pas des enfants jouer avec. Les capteurs de revironnement ne peuvent pas etre utiliser pour reputeurle es parametres environnement net le bloc d'alimentation fourni d'origine. Stockez le produit dans un endroit propre, sec entre D'C et 50°C. Utilisez e produit seulement entre D'C et 50°C. Le produit est concup pour une utilisation en rigierqui uniquement. Ce produit ne doit jamais et let laisse au soiel de manière prolongée. Les consignes de sécurités complétes sont disponibles sur withings. com/home/ safety_instructions.

ES Este producto no es un dispositivo médico y no se debe utilizarse para diagnosticar o tratar una patología. El producto no puede sustituri a vigilancia de un adulto adulto. Comprueba gue el nini os encuentra bien rigilandolo regularmente. Atención al peligro de estranqulamiento con el cable de alimentación. Coloca el aparato a una distancia superior a 50 centímetros con respecto al niño. Este producto no es un juquete. No deje que los niños un juguete no el L. Los sensores ambientales nos especientos qualtar lo parámetros ambientales de la jabilitación. Dilicie unicamente el cable de alimentación proporcionado con el producto. Almacna el producto en un lugar limpió, seco, a una temperatura de entre 0°C y 50°C. Utilizelo únicamente entre 10°C y 35°C. No utilice el producto bajo la luz del esto directa de forma prolonada. Las corrisignas de seguridad completas estan disponibles en winhinas, com/inicio/seguridad, instrucciones.

IT Questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere usato per diagnosi o trattamento di malattie.
Questo prodotto non può sostituire la supervisione di un adulto, Controlglare la sgliute del proprio bambinjo facendolo visitare regolarmente. Attenzione ai rischi di strangola-

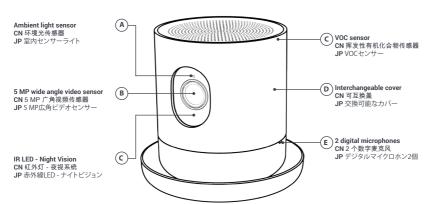
questo productor non più sessitione de suppervisioni e un di abbrillo. Controllare in sellure cere producto d'ambrillo de l'acceptator de l'ac

PT Este produto não é um dispositivo médico e não deve ser usado para diagnosticar ou tratar gualquer doenca.

Este produto não pode substituir a supervisão de adultos. Garanta a saúde do seu filho através de verificação regular. Aviso, perigo de estrangulamento com o fio elétrico. Cologue o produto a, pelo menos, 50 centímetros de qualquer pessoa. Este produto não é um brinquedo. Não permita que as crianças brinquem com ele. Os sensores ambientais não podem ser usados para ajustar os parâmetros ambientais nas divisões. Use apenas de somo produto, Armazene o produto num local limpo e seco, entre 0°C e 50°C. Use o produto, em temperaturas entre 10°C e 35°C. Este dispositivo foi concebido apenas para uso no interior. Nunca use o produto por períodos alargados sob luz direta do sol. Estão disponíveis instruções de segurança completas em

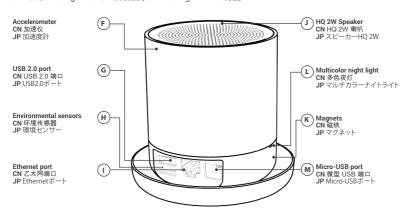
Your Withings Home

CN 您的 Withings Home | JP Withings Home



Your Withings Home: rear view

CN 您的 Withings Home: 后视图 | JP Withings Home: 背面



Troubleshooting color codes

CN 颜色代码故障排除 I JP トラブルシューティングカラーコード



Blue light pulsing

Waiting bluetooth pairing CN 等待蓝牙匹配 JP Bluetoothペアリング待機中



Orange light pulsing

Cannot establish connection CN 无连接 JP 接続なし



Green light

Setup successful CN 安装成功 JP セットアップに成功しました



Red light

Setup failed CN 安装失敗 JP セットアップに失敗しました

Multi platform Application

CN 多平台应用程序 | JP マルチプラットフォームアプリケーション

Connect on the go to your Withings Home on our iOS app or our web app home.withings.com

CN 在我们的 iOS 应用程序或我们的 Web 应用程序home. withings.com中立即连接到你的 Withings Home **JP** iOSアプリまたはウェブアプリhome.withings.comから Withings Homeに接続してください



CVR plans on withings.com

CN 云视频录制计划可以在 withings.com 上获取 | JP withings.comからクラウドデビオレコーディングプランをご利用いただけます

2 & 14-days CVR

Cloud Video Recording (CVR) automatically saves video on a rolling basis, so you can easily review footage from the past 2 or 14 days. CN 五视频录制 (CVR) 会自动循环保存视频、以便你可以轻松查看过去 2/14 天的镜头。 7月 クラウドビデオレコーティング (CVR) はカメラロールに自動的にビデオを保存し、2/14日前までの映像を簡単に閲覧するごとができます。

30-days Home diary

The Home Diary is automatically saving on a 30-days rolling basis smart snapshots and a 5 seconds videos when a noteworthy event is detected.
CN 监测到值得注意的事件时,家庭日志会自动循环保存过去 30 天的智能快照和 5 秒的视频。

JP ホームダイリーは重大な出来事が検知されると、自動的にスマートスナップショットと5秒間ビデオをカメラロールに30日間保存します。

Discover our range of products

CN 探索 Withings 的产品系列 JP Withingsの製品シリーズを詳しく見る



⇒ Go to withings.com

Warranty

CN 保修 | JP 保証

Withings Inc. of 16192 Coastal Highway, Lewes, DE 19958 (Withings') warrants the Withings-branded Home hardware product and accessories contained in the original packaging ("Withings Product") against defects in materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of ONE (1) YEAR from the date of original retail purchase by the end-user purchaser («Warranty Period»). Withings' published guidelines include but are not limited to information contained in technical specifications, safety instructions and quick start guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings Product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the Withings Product suse.

CN Withings SA.,地址位于 20 rus Rouget de Lisle 91230 France (以下称"Withings")保证包含在原包装内的 Withings 品牌的 Home 硬件产品及配件在根据 Withings 公布的指 南正常使用时在角板外面,即吸了有效体管胸对互用之目起的一(1)年内(成果原》)对材料和工艺缺陷进行保修。Withings 已公布的指面包括口不属用了合金往北未提格、安 全级期积效率。(八指南中的信息、Withings 不保证 Withings 产品的使用不全的感效及有错误。Withings 对因来接端与与Withings 产品的使用相关的说明所造成的影響格不负责。

JP Withings SA、20 rue Rouget de Liele 91230 France (以下、Withings社という)は、オリジナルバッケージ("Withings型品")に含まれるWithingsプランドのWithings Home 本 体および付属品に対して、エンドユーザーである関入者が購入した日から1年間(保証期間)、Withings社が公表しているガイドラインに準して正しく使用された場合、材料と製造上 の欠陥を保証します。Withings社が公表しているガイドラインは、技術仕様、安全使用上の注象事項、セットアップガイドに記載された情報に限定されるものではありません。Withings社は、Withings型品の使用上の注象事項に従わなかったことにより生じた損害につい では昔年を申したせん。

Safety instructions

CN 安全说明 L.JP 安全使用上の注意事項

This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.

This product cannot replace adult supervision. Ensure your child's health by checking on him/her regularly. Warning strangulation hazard with the power cord. Place the product at least 50 centimeter away from any person. This product is not a toy. Do not allow children to play with it. The evironmental sensors cannot be used to adjust the environmental parameters in the rooms. Only use the power supply supplied with the product. Store the product in a clean, dry place at 0°C to 50°C. Use the product at temperatures between 10°C and 35°C. This device is designed for indoor use only. Never use the product for extended periods in direct sunlight. Full safety instructions are available on withins.com/home/afety instructions.

CN 本产品并非医疗设备,不应用于诊断或治疗任何任何疾病。

本产品不能代替成人监管。通讨定期检查你的孩子确保他/她的健康。警告·电源经有窒息的危险。

将本产品置于远离任何人至少 50 厘米的地方。本产品不是玩具。请勿让孩子玩耍。环境传感器不能用来调节室内的环境参数。

仅使用产品配备的电源设备。把产品存放在 0°C 至 50°C 的清洁、干燥的地方。在 10°C 和 35°C 的温度之间使用本产品。

本设备仅针对室内使用设计。切勿在阳光直射下长时间使用本产品。

完整的安全说明在 withings.com/home/safety_instructions 上有提供。

JP 本製品は医療機器ではありません。症状の診断や治療に使用することはできません。

本製品は大人の監督を代替するものではありません。定期的にお子様の健康状態を確認してください。

電源ケーブルに絡んで窒息する恐れがあります。

本製品は、人から少なくとら500m離して置いてください。本製品は玩具ではありません。本製品でお子様が遊ばないように注意してください。環境センサーは室外の環境・行メーター を調整するために使用するものではありません。本製品は付属品の電源ケーブルのみを使用してください。本製品を0°C~50°Cの清潔で乾燥した場所で保管してください。本製品を 10°C~3°Cの温度下で使用してください。

本製品は室内で使用するために設計されています。本製品を直射日光のあたる場所で長時間使用しないでください。 安全使用上の注意事項に関する詳しい内容は、サイトwithings.com/home/safety_instructionsをご覧ください。



- Recrient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the explanation extension is explained and it excess.

Connect the explanation and it is not account of the property of the explanation of

This device complex with Fast 1 to the Artifician Origination displayed to the following two committees (1)this content may no construct may not be seen to the committee of the content o

	Type	Connector	Gain
Ant_1_wifi_left	PIFA	IPEX	2.26

This device complies with the R&TTE Directive:

Accept on the EU Indicatation of Conformity's available online at two withings.com/complaining
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or
included to the supervision or th

- EN62311 : 2008 - EN 300 328 V1.8.1: 2012 - EN 301 489-1 V1.9.2: 2011

